

## Tuhaayakhat

Qilamik Nuititauyukhaq

Kavamatkunnut Kanadami Nunavunmilu pitjutikhaliukniq nutaak itiqtauviitlu taimalu mammitikvik Iqaluni

**Iqaluit, Nunavut, Itjirurvia 1, 2017** — pitjutikhaliukniq talvani hulidjutikhaliurnahuaqpaktugut inuuhiqattiarangita napatjutingit , ilihagutauyukhanutlu taimalu ilihaikaiplutik ayuirhautiplutik havaakhanut, taimalu ikayutaulutiklu agliyaginni ukiutaqtumin maniliurutikhaanut. Kavamatkunnut Kanadami Nunavunmilu pitjutikhaliukniq nutaak itiqtauviitlu tamnali aamigaikpaalialliklugit ltaaqtuqaqan, pitjutigivalialiklugit itiqtauhimayu munaqhigiya huliniaqtut pimmarighaqqikkut.

Kanatap Katimavikyuanganit Titiraqtiluanguyug uvuga Kanataup Angayuqqaarjuanga (Inulramirnut), Peter Schiefke, pitjutigiplugu Nanngariyauyug Amarjeet Sohi, Ministauyug Napatjutingit Nunallaanutlu, Nanngariyauyug Keith Peterson, Nunavut Minista Maligaliqiyikkut tamnalun Nanngariyauyug Joe Savikataaq, Nunavunmi Ministangat Nunalingni Kavamatkuniillu Pivikhaqa, ublumi tuhaqtitjutigivlugu \$75.8 miliyattala ukunuga Qikiqtani nutaak Itiqtauviitlu taimalu Mammitikvik Iqaluni.

Tamna hivulliuuyug havaktahat tamnalun hanayakhainik nutaak malrunik natillik amigaitqiyamut igtiktauviahak. Tamna tuklian havaktahat nutannguqtirilutik atuqtauyunut igluqpat (kingun'ngani ilihimayauyug Qikiqtaalukmi Itiqtauviangani) malrunun akullirnik nayuqtauyughak, ilaliutilugit ikajuutikhatlu taimalu uqautjiniqkunlu inihakahuni. Aghiit iniqtaupaan, piqarniaqqa 112 igliinlu taimalu nakuyumik igtiktauviahak maliktakhauyunik, amigaiyuminiatun aaniqtailiniq tamainun havaktinnutlu taimalu igtitahimayunutlu. Havakvikhaat pihimayagini tunivaktavut Itiqtauhimayut ikayuqtauyumayut ikayuqtauniaqtut ihuangittunut pitqhimut taimalu havaaqhat pangnaiyainikkut ilihailiqinikkutlu ikayutauyagini utivihainun pitjutiguumaguumiuk pitjutigitaktaa inmi nunallamiknutlu taimalu pittaqtait mikhilaaluglu illiturihimayagitlu inuuhidjuhiakhainnutlu itiqtaukattanaitumik.

## Uqaqhimayut

“Kavamatkunnut Kanadamiilliturniaqtut ikayurnahuritpakkamiklu pitjutikhaliukniq nunalingni napatjutingit tamna naammagininganik aannirnaittut, pihimmaaqlutik nakuuqpiqaqtumiklu, taimalu naupkainaiqtut qaumatqiyani nunallaanik. ilaliutilugit uvagut Inuitlu taimalu nunaptingni aviktuqhimanianillu, havaqatiikpiakniaqtugut ihumaliuqhuni allat tapkuan nunattiami nunallaanggit piyaamiluunniit ikayutihakagiagini ihagiagiyaainiklu ikayutigiyaginni aglivalianikun maniliurutikhaanutlu kiutjutighanik nunallaani napatjutingit hivulliuuyug akhuurutigiyaaqtut. Pitjutikhaliukniq talvani Qikiqtani Itiqtauviitlu taimalu Mammitikvik pitjutigivalialiklugit itiqtauhimayu munaqhigiya aaniqtailinikkut inungmiutilluni taimalu nakuuhivaallirahuaqhugillu inuit inuhihainutlu taima akhuuqnaqtuq hivuliqhaptinut ikayutauniamata anniknaitumikli taimalu ihuaktunik itiktaukattanaitumiklu tapkuan ihuinakattatun nunallanit.”

*Peter Schiefke, Maligaliuqtirjuaq Nunavunmi Vaudreuil — Soulanges, Quebec MP  
Pitjutiquplugu Nan'ngariyauyug Amarjeet Sohi, Ministauyug Aularanginaqtunut Nunallaanutlu*

“Tamna Qikiqtani Nutaak Itiqtauviitlu taimalu Mammitikvik taimalu nakuyumik igtiktauviahak maliktakhauyunik, amigaiyuminiatun aaniqtailiniq tamainun havaktinnutlu taimalu igtitahimayunutlu Iqaluninut. Havakvikhaat amigaiyuminiatun pipkaiyaami amigaitqiyani uuktuqvigihanik maningnik ikayurahuaqhugitlu taimalu kayuuhaliqiyit, ihumaluktuliyiqikkut tapkununa ihuinakatatunut hamani Nunavutmi. Nunavut Kavamatkunnut quviahuktun ilauqatigiigamik ukuninga hivulliturniaqtavut havaaqhat pipkainikkut ihuinakatatunut igluhakaniakun talvani Iitquhivut ihumagiplugu, pittarnikkut, iglumiunikkutlu taimalu nagligihuinnayuktutin, pivallialiuqnikkut ihumaqtarutighanik tapkunuga utigiamikni nunamiknut talvuna annikpata igtiktauvikmin.”

*Nanngariyauyug Keith Peterson  
Nunavut Minista Maligaliqiyikkut*

“Manighaliurniarhimaliiraangat talvani tiqtauviit ilihaudjipkainnahuaqpaqtut hamna Qikiqtani Nutaak Itiqtauviitlu taimalu Mammitikvik akiliqtuitaaqtut uvagut ihumaliurutikhaqarniq atuqpaqtakhainik

havaariyauni ihuaqhautikhat Nunavummiut uvagut nunaptini. Nunavut Kavamatkunnut ilitturiyaat una piumpyaatlu taimalu kuviahutigiyani maniliqtuutigapta una anginiqaqtuq atuqtakhait hivuniurutighangit.”

*Nan'ngariyauyuq Joe Savikataaq*

*Nunavut Ministauyuq talvani Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut*

### **Qillaminuaq Kangikhidjutikhangit**

- Kavamangat Kanatami inikhaliuqniaqtut aggikiyanik \$180 pilyatalamin uvuna napatjutingitaji kiighurnaqtumik kiinauyaniut 12 ukiunut inuin nunakuurutigiaqaqtuq, hungayaaqtuq napatjutingit, inuin napatjutingit, ingilrayuliqikkullu ikayuqtiqarianginni hananikun, taimalu Kanatam piyaangat nunalaani humiliqaak Nunattiami nunallaanggit
- Hanayauniat tamna Qikiqtani Nutaak Itiqtauvitlu taimalu Mammitikvik aulagutilutik uvani Taaqnirmun Aullaqtirvia 2018 tapkuaklu tamanik pityuhit niqtauplutiklu Hikutirvia 2020 talvuna ikumanahugiyayuk atautimut akihatigut \$75,800,000.
- Kavamangat Kanatami ikayuutikhangnik \$56,625,000 tapkununa Mikiyut nunalaat akikhainnut uvuna hanayakhainik.
- Kavamakut Nunavungmi tunihiniatun aulahimaitumik umaga \$19,175,000.

### **Aulayut Katitiqvingit qaritauyakkut**

[Kavamangat Kanatami \\$180-pilyattala+ napatjutingit hivunighaanik](#)

[Kavamatuqatkut napatjut maniliqtuutinginni Nunavutmi](#)

[Mikiyut nunalaat akikhainnut](#)

[Nutaamik Hananiq Kanatami](#)

- 30 -

### **Uqaqvikhatit**

#### **Brook Simpson**

Titiraqti

Havagviat Ministauyuq Aulapkaikkut Napatjutingitand Nunallaanilu

613-219-0149

[brook.simpson@canada.ca](mailto:brook.simpson@canada.ca)

#### **Yasmina Pepa**

Angiyuqaaq, Nunalaani Hulilukaaktuni

Afisiani Hivulliqtim Taptuna

867-975-5059

[Ypepa@gov.nu.ca](mailto:Ypepa@gov.nu.ca)

#### **Napatjutingit Kanatami**

613-960-9251

Akiiktuq hivayaut nampanga: 1-877-250-7154

[media@infqc.ca](mailto:media@infqc.ca)

Twitter: [@INFC\\_eng](#)

Web: [Infrastructure Canada](#)